

# SOUTHWARK SCHOOL



1835 S. 9th Street  
Philadelphia, PA 19148  
Office: 215-400-8280  
Fax: 215-400-8670

Andrew Lukov, Principal  
Natalie McHugh, AP

Thân Gởi Quý Phụ Huynh/Giám Hộ,

Theo từng giai đoạn *chậm và an toàn*, Sở Giáo Dục Philadelphia sẽ cho từng nhóm học sinh bắt đầu đến trường học trực tiếp kết hợp với học trực tuyến tại nhà (học Hybrid). **Học sinh PreK-2 nào mà vào mùa thu năm rồi gia đình đã chọn phương pháp học Hybrid, nếu họ vẫn muốn, thì bắt đầu từ thứ hai, ngày 22 tháng 2, con em họ sẽ nhập học đầu tiên.** Ngược lại thì chúng vẫn học 100% kỹ thuật số tại nhà. Các gia đình PreK-2 nào mà vào mùa thu năm rồi đã chọn tiếp tục học 100% bằng kỹ thuật số thì vào lúc này con em họ vẫn tiếp tục học kỹ thuật số nhưng sẽ có cơ hội trong thời gian tới miễn là chúng tôi có thể đưa thêm các em vào trường học từng giai đoạn một cách an toàn.

Học sinh nào chọn học kết hợp Hybrid sẽ được chỉ định một thời khóa biểu và chúng sẽ đến trường học trực tiếp mỗi tuần hai ngày, vào Ngày A (Thứ Hai & Thứ Ba) hoặc Ngày B (Thứ Năm & Thứ Sáu). Vào ba ngày còn lại trong tuần, chúng sẽ học kỹ thuật số ở nhà như chúng đã học từ đầu năm.

Để chuẩn bị cho quá trình chuyển tiếp an toàn, từ ngày 8-19 tháng 2, giáo viên từ lớp PreK-2 sẽ cần thêm thời gian làm việc trong ngày. Họ sẽ sử dụng thời gian này để chuẩn bị lớp học và tham gia các khóa đào tạo về sức khỏe và an toàn cũng như huấn luyện chuyên môn.

Đối với các học sinh và gia đình của chúng tôi, điều đó có nghĩa là:

- Thời khóa biểu của **học sinh nhà trẻ** sẽ được điều chỉnh như sau:

Thứ Hai, 8 Tháng 2	Chỉ học asynchronous (học sinh tự học và theo thời gian riêng). Sẽ không có việc học synchronous (học trực tiếp với giáo viên) nào diễn ra.
Thứ Ba - Thứ Năm 9 – 11 Tháng 2 <u>và</u> Thứ Ba - Thứ Năm 16-18 Tháng 2	Bắt đầu học trực tiếp lại với giáo viên. Tuy nhiên, bạn có thể để ý là số giờ tự học của học sinh sẽ tăng lên để giáo viên có thời gian tham gia huấn luyện chuyên môn và sắp xếp lớp học. Giáo viên nhà trẻ của con bạn sẽ liên lạc với bạn về những thay đổi này.
Bắt đầu 22 Tháng 2	Thời khóa biểu theo thường lệ hàng ngày sẽ tiếp tục với <b>một thay đổi quan trọng</b> : từ đây cho đến cuối năm học, giờ nghỉ nửa ngày hàng tuần sẽ diễn ra vào Thứ Tư thay vì Thứ Sáu.

- Thời khóa biểu của **học sinh từ Mẫu Giáo đến Lớp 2** sẽ được điều chỉnh như sau:

Thứ Hai, 8 Tháng 2	Chỉ học asynchronous (học sinh tự học và theo thời gian riêng). Sẽ không có việc học synchronous (học trực tiếp với giáo viên) nào diễn ra.
Thứ Ba - Thứ Năm 9 – 11 Tháng 2 <u>và</u> Thứ Ba - Thứ Năm 16-18 Tháng 2	Bắt đầu học trực tiếp lại với giáo viên. Tuy nhiên, bạn có thể để ý là số giờ tự học của học sinh sẽ tăng lên để giáo viên có thời gian tham gia huấn luyện chuyên môn và sắp xếp lớp học. Chúng tôi sẽ liên lạc với bạn về những thay đổi này.
Bắt đầu 22 Tháng 2	Thời khóa biểu hàng ngày theo thường lệ sẽ bắt đầu trở lại.

Xin nhắc lại, những học sinh nào chưa được chích ngừa đầy đủ sẽ không được nhận vào học trực tiếp và phải học ở nhà cho đến khi được chích ngừa đầy đủ. Xin vui lòng liên hệ với y tá của trường bạn nếu có thắc mắc về việc chích ngừa hoặc liên lạc với giáo viên của con bạn nếu có thắc mắc gì về thời khóa biểu. Cảm ơn sự linh hoạt và kiên nhẫn của bạn trong lúc chúng tôi chuẩn bị cho quá trình chuyển tiếp quan trọng này nhằm hỗ trợ các nhu cầu học tập đa dạng của học sinh.

Sincerely,

Andrew Lukov, Principal  
Natalie McHugh, Asst. Principal